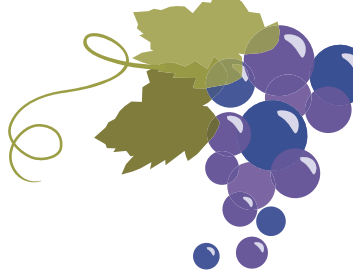


INHALTSVERZEICHNIS



Impressum	1
Grusswort OK- und Gemeindepräsident	3
Grusswort Präsident Gewerbeverein Rafzerfeld	5
Allgemeine Informationen	7
Sanität / Samariterverein Rafz	7
Messeprogramm	9
Unterhaltung / Attraktionen	11
Weinbau	13
Degustationspass	15
Forst "Wunderwelt Wald"	17
Bienen und Honig	19
Oldtimer-Autocorso	21
Festwirtschaften	27-29
Angebot Familien, Kinder und Jugendliche	31
Ortsmuseum "Waldarbeiten gestern und heute"	33
Kunstschaffende	37
Riesenrad	39
Unsere Gasthäuser	41
Organisationskomitee / Dank	55
Gratis-Nacht-Shuttlebus Rafzerfeld	56
Messeplan (Umschlag)	57

IMPRESSUM

Herausgeber	OK Herbstmesse Rafz
Auflage	8000
Inhalt	OK Herbstmesse Rafz
Redaktion	Vreni Angst, Brigitte Kramer
Gestaltung, Produktion	agimus web gmbh eglisau, greinacher design boswil
Logo	Hansruedi Lanz



GRUSSWORT DES OK- UND GEMEINDEPRÄSIDENTEN



Herzlich Willkommen in Rafz

Es ist mir eine besondere Ehre, Sie im Namen der Vereinigung Pro Rafz und des Rafzer Gemeinderats zur diesjährigen Herbstmesse in Rafz willkommen zu heissen.

Alle drei Jahre verwandelt sich Rafz in eine wunderbar geschmückte Festmeile. Die Rafzer Herbstmesse hat sich zu einem Traditionsanlass mit Ausstrahlung weit über die Region hinaus entwickelt. Der Einfluss der COVID-Pandemie im Vorfeld der Organisationsmassnahmen hat zwar für Stirnrunzeln gesorgt. Zwischenzeitlich hat sich jedoch eine gewisse Normalität eingestellt, die das Organisationskomitee optimistisch gestimmt hat, die Vorbereitungen für die diesjährige Herbstmesse mit Elan zu treffen.

Die Rafzer Herbstmesse hat alle drei Jahre einen festen Platz in der Agenda und ist nicht mehr wegzudenken. Sie hat sich zu einem wichtigen, geselligen, informativen und immer wieder gut besuchten Dorffest entwickelt. Dorfvereine, das Gewerbe und verschiedene Organisationen sind für ein unvergessliches Erlebnis besorgt.

Wir freuen uns, dass wir dem Festpublikum ein breites Spektrum an Angeboten und Attraktionen bieten können. Das beliebte Riesenrad lädt dazu ein, Rafz und das Rafzerfeld aus der Vogelperspektive zu erleben. Der Oldtimer-Corso lässt die Herzen höherschlagen und bietet ein beliebtes Fotosujet. Es erwartet Sie ein vielfältiges Angebot der Aussteller, ein attraktives Rahmenprogramm und eine breit gefächerte Gastronomie zum Verweilen.

Die Rafzer Herbstmesse ist ein Fest für Jung und Alt – schlichtweg ein Fest für alle. Geniessen Sie die Gastfreundschaft und die zahlreichen Attraktionen bei einem guten Glas Rafzer Wein. Wir freuen uns mit Ihnen auf die Herbstmesse 2022!

Kurt Altenburger

OK-Präsident und Gemeindepräsident

Phantoms
Herbstmäss 2022 Rafz

Chum verbi und
versüess dir din
Tag mit ere Waffle
nach dim Gschmack

Wie ruhig sind dini
Händ? Probers us
bim Fischä

UHC Phantoms Rafzerfeld
Bim Gmeindhus i de Leuegass

Location icon, Instagram icon, and a globe icon with a cursor arrow.

Three QR codes for location, Instagram, and website information.

UNSERE HAUSTECHNIK FÜR SIE.

Alles über umweltfreundliche
Heizungstechnologien und
innovative Badumbauten erfahren
Sie bei uns.

Bis bald in Rafz an unserem Stand.

Neukom Marzolo AG
Rafz. www.neukom.com
044 879 14 14

NEUKOM
Haustechnik für die Zukunft.



Wir wünschen viel Vergnügen an der Herbstmesse

AXA
Hauptagentur Rolf Lienhard
Marktass 20
8197 Rafz
Telefon 043 433 44 88
rafz@axa.ch
AXA.ch/rafz

GRUSSWORT DES PRÄSIDENTEN GEWERBEVEREIN RAFZERFELD



Liebe Gäste

"Lieferketten" – ein Wort, welches vor 2020 kaum von Bedeutung war. Wie so vieles mehr für die meisten unter uns, waren auch solche Ketten schlicht und einfach zur Selbstverständlichkeit geworden. Fast schon nach dem Motto: "Heute bestellen ... und gestern schon geliefert!" Egal aus welcher Ecke unseres Planeten und mit welchen Ressourcen. Doch jede Bewegung ruft nach einer Gegenbewegung. Und

somit erstaunt es auch nicht, dass gleichzeitig "lokal und regional" erfolgreich ihr Stück vom Konsumkuchen vergrössern.

Auch unsere weit über 100 Gewerbetreibenden in Rafz und den umliegenden Gemeinden des Rafzerfeldes geben täglich ihr Bestes: persönlich, effizient, innovativ, sozial und nachhaltig.

Natürlich sind auch wir Gewerbetreibende auf unzählige kleine und grössere Lieferketten angewiesen. Aber für uns hat "persönlich" sehr viel mit "verlässlich" zu tun und nicht nur mit "Geiz ist geil" und einem kurzfristigen Vorteil.

Darum dürfen wir auf unsere Werte stolz sein, die sich nicht nur in Franken und Rappen definieren, sondern wo ein Wort und ein Handschlag noch Bedeutung haben. Unser Ziel ist es, Sie durch Vertrauen in unsere Leistungen und Stärken nicht nur kurzfristig zu gewinnen, sondern mit Ihnen als zufriedene Stammkunden langfristig zusammenarbeiten zu dürfen. Unsere Betriebe, unsere Mitarbeiter und Lernenden sind gerne für Sie da, um Sie zu Ihrer Zufriedenheit zu bedienen.

Fritz Hauenstein

Präsident Gewerbeverein Rafzerfeld

SA+P

Architektur
Raumplanung
Immobilien

Wir planen
Zukunft.

Schmidli Architekten + Partner | 8197 Rafz | www.schmidli.ch

ALLGEMEINE INFORMATIONEN SANITÄT · SAMARITERVEREIN RAFZ



Internet

www.herbstmesse-rafz.ch

Information, OK-Büro, Fundbüro

Gemeindehaus, Sitzungszimmer "Ebene 4", Telefon 044 879 77 05,
Fundgegenstände können zu den offiziellen Messezeiten dort abgegeben
bzw. abgeholt werden.

Nach der Herbstmesse werden die Fundgegenstände vom Fundbüro der
Gemeinde verwaltet. Nicht abgeholte Kleidungsstücke werden nach dem
31. Oktober 2022 der Kleidersammlung übergeben.

Rollstuhlgängige Toiletten

Befinden sich im Gemeindehaus, im Zentrum Casa und im Christegässli
(siehe Messeplan Seite 57).

Sanität / Samariterverein Rafz

Der Sanitätsposten bei der Gnossi (Volg, Messeplan Nr. 78) ist wie folgt besetzt:

Samstag	11.00 – 19.00 Uhr
Sonntag	10.00 – 18.30 Uhr

Während dieser Zeit können die Samariter im Notfall auch unter der
Telefonnummer 077 482 10 97 erreicht werden.

Nachts wird KEIN Sanitätsdienst angeboten.

Notrufnummern

AERZTEFON	0800 33 66 55
Sanität	144
Polizei	117
Feuerwehr	118

Messeeintritt

Fr. 6.–

Der Messeeintritt ist obligatorisch.
Die Parkgebühren, der Nacht-Shuttlebus und der Messeführer sind inbegriffen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an der Herbstmesse in Rafz



VATEALAU
GARAGE — since 1980 — RAFZ

HERBSTMESSE RAFZ

Sa. 24. September 2022

Live im Chuästall:
Winzler Holzbau

ab 20:00 Uhr

IGNITION

BOCKAUFRUCK

Wir freuen uns auf einen kochenden Chuästall!



**WI
HO** NZELER
LZBAU

25 MALERGESCHÄFT
FELIX SPÜHLER
6197 Rafz

Customer
CARS

 **GEHRING** GmbH
Multimedia Solutions

Giälf-Gerüste 

MESSEPROGRAMM



Freitag 23. September 2022

ab 17.00 Uhr Einstimmung Herbstmesse 2022 in der Festwirtschaft
Sahleweidli (28)

Samstag 24. September 2022

11.30 – 12.00 Uhr Messeeröffnung beim Gemeindehaus
Apéro für Bevölkerung und Ehrengäste
Unterhaltung durch die Musikgesellschaft Rafz

11.40 Uhr Grussworte:
Kurt Altenburger, Gemeindepräsident
Mario Fehr, Regierungsrat

12.00 Uhr Offizieller Messestart: Durchfahrt Oldtimer-Autocorso

12.00 – 19.00 Uhr Messebetrieb, diverse Attraktionen und Unterhaltung

12.00 – open end Festbetrieb

Sonntag 25. September 2022

09.45 – 10.15 Uhr Kaffee & Gipfeli in der Musiker Beiz (110)

10.15 – 11.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der Musiker Beiz (110)

11.00 – 18.00 Uhr Messebetrieb, diverse Attraktionen und Unterhaltung

11.00 – 24.00 Uhr Festbetrieb

Montag 26. September 2022

ab 12.00 Uhr Ausklang Herbstmesse 2022 in der Festwirtschaft
Sängerchnele (18)

Gratis-Nacht-Shuttlebus Rafzerfeld

In der Nacht vom Samstag 24. auf den Sonntag 25. September fährt im Rafzerfeld ein Nacht-Shuttlebus. Route und Fahrplan finden Sie auf Seite 56.



Sigris Rafz – seit Generationen dem Holz verpflichtet.



SIGRIST RAFZ

Sigris Rafz Holz+Bau AG
Bahnhofstrasse 11
CH-8197 Rafz
Tel. 044 879 10 79
www.sigris-rafz.ch

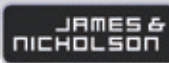
Sticken Siebdruck Digitaldruck Siebdrucktransfer
Sublimation Werbeartikel Beach-Flag bedruckte Zelte
12000 Textil 120 Hersteller

PLANETSHIRT  **NEU**
Atelier und Showraum
am Bahnhof Rafz

COMPETENCE IN PRINTING

WWW.PLANETSHIRT.CH

Besuchen Sie uns am Stand 20



UNTERHALTUNG ATTRAKTIONEN



Samstag 24. September 2022

- 11.30 bis 12.00 Uhr Messeeröffnung beim Gemeindehaus
Apéro für Bevölkerung und Ehrengäste
Unterhaltung durch die Musikgesellschaft Rafz
- 12.00 / 15.00 Uhr Oldtimer-Autocorso durch das Messegelände
- 13.30 / 16.00 Uhr Live-Vorführung "Holzen früher" beim Ortsmuseum (34)
- 14.30 / 15.30 / 16.30 Uhr Marktmusik, Urs Wittwer & Christian Gautschi,
Orgel in der Ref. Kirche (Dauer: 20 Min.)
- ab 20.00 Uhr Show mit Melanie Payer bei Dünki Sanitär, Siphon-Chnellä (24)
- ab 20.00 Uhr Live-Konzert Ignition beim FC Rafzerfeld, Chuestall (15)

Platzkonzerte:

- 13.30 Uhr Musikverein Wil bei der Musiker Beiz (110)
- 15.30 Uhr Musikverein Dettighofen im Hegi bei BaurWeine (88)
- 16.00 Uhr Mupicante bei der Musiker Beiz (110)
- 17.00 Uhr Musikverein Dettighofen im Oberdorf bei den Schützen (32)
- 19.00 Uhr Gugge Chluppliseck bei der Musiker Beiz (110)
- 20.00 Uhr Blaskapelle Kloten beim Restaurant Pflug (101)
- zwischendurch Jagdhornbläser an diversen Standorten

Sonntag 25. September 2022

- 12 / 15 / 17.30 Uhr Oldtimer-Autocorso durch das Messegelände
- 13.30 / 16.00 Uhr Live-Vorführung "Holzen früher" beim Ortsmuseum (34)
- 14.30 / 15.30 / 16.30 Uhr Marktmusik, Urs Wittwer & Christian Gautschi,
Orgel in der Ref. Kirche (Dauer: 20 Min.)

Platzkonzerte:

- 11.15 Uhr Blaskapelle Horw bei der Musiker Beiz (110)
- 13.00 Uhr Steelband Rafzerfeld im Oberdorf bei den Schützen (32)
- 13.00 Uhr Stadtbergmusikanten beim Restaurant Pflug (101)
- 14.30 Uhr Akkordeonorchester bei der Musiker Beiz (110)
- 15.30 Uhr Stadtbergmusikanten beim Restaurant Sternen (129)
- zwischendurch Jagdhornbläser an diversen Standorten

Riesenrad:

- Samstag 12.00 – ca. 24.00 Uhr
- Sonntag 11.00 – ca. 20.00 Uhr (letzte Fahrt)



NEUKOM.WEINGUT





Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Weinkeller (Hegi 13)

- Degustation
- Kellerbesichtigung

Mehr Infos unter:
www.neukom-weingut.ch

WEINBAU



Ausgezeichnetes aus den Rafzer Weinkellern



Bild: zvg

Etwas ist bei allen hiesigen Weinbau-Betrieben zu spüren: Leidenschaft. Und diese zahlt sich aus. Gleich mehrere Weine sind im wörtlichen Sinn ausgezeichnet – mit Gold- oder Silbermedaillen bei nationalen oder gar internationalen Wettbewerben. Es ist aber nicht nur die Leidenschaft, die zum Erfolg beiträgt. Es ist auch die Bereitschaft, Neues zu wagen. Die Fachjurs haben diverse Rafzer Weine überzeugen können. An der Herbstmesse haben die Gäste die Gelegenheit, sich selbst von deren Vielfalt und Qualität zu überzeugen.

Besuchen Sie uns auf unserem Hof im Hegi 26!

- Oldtimercorso
- Cüplibar









kramer

AUGUST KRAMER WEINBAU
8197 RAFZ

044 869 08 95
kramer-weine.ch



**Besuchen Sie uns
im Oberdorf 10**



Weinbaugenossenschaft 8197 Rafz

Bei uns erhalten Sie gehaltvolle, fruchtige Weine

Fam. U. + S. Baur
Dorfstrasse 3b, 8197 Rafz
Telefon 044 869 39 29

Pinot noir
Riesling x Sylvaner
diverse Spezialitäten

Öffnungszeiten: Samstag von 11.00 - 11.30 Uhr
oder nach telefonischer Voranmeldung

MALERGE SCHÄFT
FELIX SPÜHLER Gesb
 8197 Rafz | maler-spuehler.ch

**Stand mit Festwirtschaft
 vis-à-vis Riesenrad**

- Getränke
- Chili con Carne
- am Sonntag mit Crêpes



**Ihr Oldtimerspezialist
 in Rafz**

**Customer
 CARS**



www.customercars.ch
 Gewerbestrasse 11 | 8197 Rafz | 079 434 60 96

DEGUSTATIONSPASS



Degustieren Sie unsere Weine!

Wieder gibt es den beliebten Degustationspass (Samstag und Sonntag für jeweils 10 Franken). Damit können Sie die Weine der ausstellenden Weingüter nach Lust und Laune degustieren.

Der Degustationspass ist an diesen Ständen erhältlich:

30	August Kramer Weinbau
65	Weinbaugenossenschaft Rafz
88	BaurWeine
90	Neukom.Weingut

Degustationspass

Preis:
Fr. 10.-
Gültig:
So 25.09.2022

**HERBST
 MESSE
 RAFZ
 2022**

Deg

Preis:
Fr. 10.-
Gültig:
Sa 24.09.2022

**MESSE
 RAFZ
 2022**





Ich bin für Sie da im Rafzerfeld.

Patrick Böni, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 044 872 30 22, patrick.boeni@mobiliar.ch

Generalagentur Bülach
Max Suter

Kasernenstrasse 11
8180 Bülach
T 044 872 30 30
buelach@mobiliar.ch
mobiliar.ch

die Mobiliar

FORST "WUNDERWELT WALD"



Entdecke den Wald

Der Wald ist den Menschen in der Schweiz wichtig, äusserst wichtig. Praktisch die ganze Bevölkerung geht in den Wald, und das meist regelmässig. Das zeigt eine im Frühling vom Bundesamt für Umwelt veröffentlichte Umfrage. Der Wald ist ein wichtiger Erholungsraum. Gleichzeitig machen sich die Befragten Sorgen um den Wald: wegen des Klimawandels, wegen dem Druck, unter welchem Flora und Fauna im Wald stehen.

Der Wald ist auch für Rafz von grosser Bedeutung. Die Gemeindefläche besteht zu einem Drittel aus Wald – gehegt und gepflegt vom Forstbetrieb. Dieser gibt an der Herbstmesse einen Einblick in seine Tätigkeit; und zwar auf äusserst lebendige und anschauliche Art. Die Mitarbeiter (es sind ausschliesslich Männer, die als Förster, Forstwerte, Lernende oder Waldarbeiter in den Rafzer Wäldern tätig sind) holen den Wald auch dieses Jahr aufs Messegelände. Sie erstellen an der Chilegass eine wunderbare Waldlandschaft mit Waldpflanzen, Farnen, Moosen, Holzschnitzeln. Zwei bis drei Tage Arbeit stecken in dieser Wunderwelt.

Unter dem Motto "Entdecke den Wald" sind die Besucherinnen und Besucher eingeladen, die feuchte, würzige Waldluft zu atmen, den kühlen Boden unter den Füssen

zu spüren, einen Moment abzuschalten mitten im Festtrubel. Die Mitarbeiter des Forstbetriebs sind auch gerne bereit, über ihre Arbeit im Wald und die damit verbundenen Herausforderungen zu berichten.

Wer sich im Mini-Wald lieber bewegt oder sportlich betätigt, kommt ebenfalls auf seine Rechnung. Für die Kinder gibt es einen Kletterbaum, Jugendliche und Erwachsene können sich im Axtwerfen messen.



*Kletterbaum für die kleinen Gäste.
Bild: Hansruedi Lanz.*

Ausstellung SA / SO

Durchgehender Restaurationsbetrieb

Samstag Abend

BAR-Betrieb - Musik - Festwirtschaft

mit

DJ Wanner

ab 20.00

Melanie Payer

aus Kärnten
in 2 Showblöcken

Gasthaus



zum
Goldenen Kreuz



Metzgerei & **sigrist** Lebensmittel

Märktgass 19 • 8197 Rafz • Telefon 044 869 01 18
www.metzgerei-sigrist.ch



TRAIS FLUORS GARTENBAU
wir schaffen Lebensträume

info@traisfluors-gartenbau.ch

8196 Wil

www.traisfluors-gartenbau.ch



Hänseler Holzbauplanung

Holzbauplanung | Baumanagement | Brandschutz

Nikolas Hänseler – Inhaber | Geschäftsführer
Dipl. Techniker HF Bauführung Holzbau |
CAS Brandschutz im Holzbau

Dorfstrasse 16, CH-8197 Rafz

info@haenseler-holzbauplanung.ch | haenseler-holzbauplanung.ch

BIENEN UND HONIG



Bewundernswerte Bienenwelt



Imker Christian Engel. Bild: krab

Es sind auch die vielen kleineren Stände und Präsentationen, welche die Herbstmesse ausmachen. Der Stand der beiden Imker Christian Engel und Julius Tschirky zum Beispiel. Die beiden geben Einblick in die faszinierende Welt der Bienen. Unter anderem mit einem Schaukasten, in welchem eine Wabe mit Bienen zu sehen ist. Wer ein gutes Auge hat, kann sogar die Königin erkennen. "Wir möchten zeigen, was Bienen leisten, wie wichtig sie für die Natur und für uns sind", erklärt Christian Engel. Das sei es auch, was für ihn den Reiz ausmache: "Ohne Bienen hätten wir keine Früchte". Die Bienen als wichtiger Teil des Ökosystems, der ganzen Nahrungskette.

Die Gäste haben zudem Gelegenheit, Rafzer Honig zu probieren, wenn es welchen hat. Vergangenes Jahr fiel die Ernte aus, es war zu kalt und zu nass. Das Jahr davor war dafür ein Rekordjahr.

Bereits Christian Engels Grossvater väterlicherseits war Imker. Dann war es die Mutter, die sich um die Bienen gekümmert hat. "Mein Vater hatte Angst vor ihnen", schmunzelt Christian Engel. Er selbst hat in jungen Jahren angefangen mit dem Bienenzüchten; inzwischen sind es sechs Jahrzehnte reicher Erfahrung mit diesen pelzigen Insekten, die ihn immer wieder Neues lehren würden.

Christian Engel kennt aber auch die Gefahren, hat miterlebt, wie Schädlinge und Krankheiten zur Bedrohung wurden. Insbesondere die Varroamilbe stellt die Bienenzüchter auch im Rafzerfeld vor Herausforderungen. Ganze Völker sterben daran. Dank der guten Zusammenarbeit habe man den Schädling hier aber gut im Griff.

Geduldig beantwortet der Imker alle Fragen. Er hat einige Anekdoten zu erzählen: von dreisten Bienendieben, von freundlicheren und aggressiveren Bienenvölkern, oder vom Parfum, das die Insekten nervös macht. Die Arbeit mit seinen Bienen verrichtet er ruhig und konzentriert - und ohne Schutzkleidung. Die brauche er praktisch nie. Ob er mit seinen Bienen spreche? "Nein", lacht Christian Engel, "das nicht". Aber er sei gern bei ihnen. Da könne er alles um sich herum vergessen.



100 JAHRE
Garage Sigrist Rafz
SEIT 1922





MARC SIGRIST



HANS SIGRIST

 REPARATUREN ALLER MARKEN	 MFK-NACHKONTROLLE (RBV) FÜR ZH UND SH
 VERKAUF VON NEUWAGEN, OCCASIONEN UND ANHÄNGER	 REPARATUR UND ERSATZ VON FRONTSCHIEBEN
 OLDTIMER REPARATUREN	 ANHÄNGERSPEZIALIST
 VERKAUF VON RENAULT & SUZUKI ZUBEHÖR	 REIFEN UND RÄDERHOTEL
 SPEZIALIST FÜR ELEKTROFAHRZEUGE	 KLIMAAANLAGENSERVICE R134A & R1234YF

OLDTIMER-AUTOCORSO



Ein Querschnitt durch die Geschichte des Automobils

Er hat unterdessen bereits Tradition, der Oldtimer-Autocorso der Rafzer Herbstmesse. Rund 60 historische Fahrzeuge gibt es zu bewundern, von diversen Marken und Typen, vom gemütlichen Fiat 500 über den schnittigen Ferrari bis zum alten Feuerwehrauto. Der Oldtimer-Autocorso präsentiert sowohl die Geschichte des Automobils als auch ein Stück Dorfgeschichte. Es ist ein munteres Sehen und Gesehen werden, denn einige der Fahrerinnen und Fahrer setzen sich zeitgemäss ausstaffiert hinter Steuer.



Bild: krab

Der Corso rollt zweimal täglich durchs Dorf, jeweils samstags und sonntags um 12.00 und 15.00 Uhr, zusätzlich - bei guter Witterung - am Sonntag als Finale auch um 17.30 Uhr. Dazwischen sind die Fahrzeuge auf dem Parkplatz Hegi abgestellt, wo man sie in Ruhe betrachten und sich mit Gleichgesinnten austauschen kann.

Gegen einen kleinen Unkostenbeitrag dürfen sich Gäste auch auf eine kleine Runde mitnehmen lassen.

Aus Sicherheitsgründen werden die Messebesucherinnen und -besucher eindringlich gebeten, den Oldtimer-Autocorso vom Strassenrand aus zu verfolgen und die Strasse nicht vor oder zwischen den Fahrzeugen zu überqueren.

zahner brennholz GmbH

Experten im Bereich Brennholz
und Stockfräsen

Sonnebärg 30 | 8197 Rafz | 079 427 86 18 | zahner-brennholz.ch



A & M Consulting GmbH
Bahnhofstr. 88
8197 Rafz
044 879 19 00
a-m.ch



**Treuhand
Steuern
Liegenschaften**



fausch
architektur +
bau ag

**gesund bauen
gesund wohnen**

Alberstrasse 6
8462 Rheinau
Tel. 052 305 4848
www.archfausch.ch

Kennst du uns schon?

**Weisst du was über
die Sportart?**



Flag Football ist eine kontaktlose Variante des American Tackle Footballs und wird in der Schweiz im Modus 5 gegen 5 gespielt. Das Ziel ist, den Football in 2x vier Spielzügen über eine Distanz von 20 Metern in die gegnerische Platzhälfte zu bringen. Eine ausgefeilte Taktik, ein gutes Zusammenspiel und viel Training sind dazu nötig. Ein wesentlicher Vorteil dieses Sports ist die Vielfältigkeit der Aufgaben innerhalb des Teams, braucht man doch schnelle Ballfänger (Receiver), geschickte Werfer (Quarterback) und exakte Starter (Center). Dies trägt dazu bei, dass Mädchen und Jungs sowie Frauen und Männer in der gleichen Mannschaft erfolgreich zusammenspielen.

www.rafz-bulldogs.ch

Auch wir sind an der Herbstmesse und freuen uns, dich bei uns begrüßen zu dürfen. Neben HotDogs oder Sparerips warten wir auch mit einer Zielwurf-Maschine auf. Lass dich überraschen und zeig uns, wie gut du werfen oder fangen kannst. Wir sind gleich gegenüber vom Volg.

KOMM VORBEI!
SEI ES AM STAND ODER BEIM TRAINING

#letsgobulldogsletsgo



meier.rafz

Altes erhalten und Ressourcen bewahren ist unsere Leidenschaft. Dies im Einklang mit unserer Umwelt zu tun, ist eine Herzensangelegenheit. Dank unseres professionellen Recyclings verbleiben Werkstoffe für lange Zeit im Produktionskreislauf.



Ein Fall für meier.

olma

13. - 23. Oktober 2022

Besuchen Sie uns!
Halle 2.0
Stand 2.0.14

Sie wollten schon immer wissen, wie wir Fensterläden ablaugen? Besuchen Sie uns in Rafz! Wir bieten Führungen durch unseren Betrieb für Schulen, Vereine, Firmen und alle Interessierten an.



Meier Oberflächen AG
Im Hard 4 · CH-8197 Rafz
www.meier-rafz.ch

Tel. +41 43 433 44 00
Fax +41 43 433 44 29
info@meier-rafz.ch

meier.rafz

Ablaugen. Glasmehlstrahlen. Grundieren. Fertigspritzen. Entlacken. Entrosten.



«Gute Laune Möbel»

Brigitte Hess

Märktgass 33

8197 Rafz

079 205 39 88

brigitte.hess@hotmail.ch

www.brigitte-hess.ch

Öffnungszeiten:

Mittwoch & Samstag

13:00 - 18:00 Uhr

oder nach Vereinbarung



Das Brocki

ist an der Herbstmesse geöffnet:
Samstag 12:00-19:00 Uhr
Sonntag 11:00-18:00 Uhr
Storche 3 - 8197 Rafz

Ich freue mich auf Ihren Besuch
Susanne Sigrist Fraefel

Tel. +41 79 676 28 01
info@dasbrocki.ch

www.dasbrocki.ch

S C H R E I N E R E I

G E I G E R

Schreinerei Geiger & Partner AG

Im Hard 20
8197 Rafz

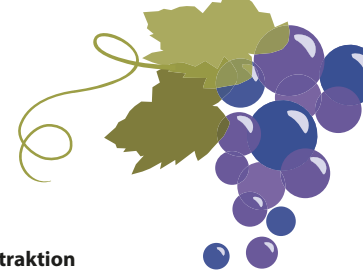
Tel. 044 869 11 30

info@schreinerei-geiger.ch
www.schreinerei-geiger.ch

Mit Gewinnspiel

◆ Innenausbau ◆ Küchen ◆ Möbel ◆ Schränke
◆ Türen ◆ Badmöbel ◆ Terrassenböden

FESTWIRTSCHAFTEN VERPFLEGUNGSSTÄNDE DORFWIRTSCHAFTEN



Veranstalter / Dorfwirtschaft	Angebot	Attraktion
28 Bächtele Bröögge Sahleweidli	Raclette, Rieslingsuppe, Chäsbrot, Buureplättli	Freitag ab 17 Uhr geöffnet
48 Chinderchrippe Flügepilz	Zopf, Speckzopf, Brot, Confi, Brätzeli	
14 Customer Cars GmbH	Bar, alkoholische u. nicht alkoholische Getränke	
36 Dinaj Sadik	Balkan Grill	
24 Dünki Hans Sanitär Siphon-Chnellä	Angebot d. Gasthof Kreuz: Cordon Bleu 0815, Grill, Bündner Gerstensuppe	Sa: ab 19 Uhr Bar mit DJ Sa: ab 20:00 Show mit Melanie Payer
91 EFRA Pizzeria	Pizza	
15 FC Rafzerfeld Chuestall	Risotto, FC-Wurst, Schnitzelbrot	Samstag ab 20 Uhr Konzert Ignition
9 Felix Spühler GmbH	Chili con Carne, Sonntag zusätzlich Crêpes	
35 Frauenriege Museum-Kafi	Kaffee, Kuchen, salziges Gebäck, Sauser, Wein	
137 FTN AquaArt AG + Localfish AG	Fischchnusperli, div. Fischspezialitäten	
20 Helsinki Club Helsinki Lounge	Lachsbrötli, Hamburger, finnische Getränke	
89 Igluzelt-mieten.ch	Barbetrieb	
139 Jucker Farm	Kürbissuppe, Produkte vom Hofladen	Kürbisschnitzen
123 Landfrauen Rafzerfeld	Schoggimüsli, Backwaren	

**Radikal
lokal**
von hier zu dir

**Eat clean.
Protect water.
Protect life.**

Localfish bietet eine lokale,
nachhaltige Alternative
zu importiertem Fisch:
frisch, gesund und köstlich.
Probieren Sie unsere
Rafzer Egli und Zander am
Localfish-Stand an der
Rafzer Herbstmesse.

**eat Local
Fish!**

www.localfish.ch

FESTWIRTSCHAFTEN VERPFLEGUNGSSTÄNDE DORFWIRTSCHAFTEN



Veranstalter / Dorfwirtschaft	Angebot	Attraktion
39 Liza und Peter Tanner	Frühlingsrollen und Cocktailwolken	Gesang von Liza
18 Männerchor Frohsinn Sängerchnelle	Wurst-Fleischgrill, Salat Käseschnitten, Wein, Bier	Montag ab 12 Uhr geöffnet
132 Männerriege Männerriege-Grill	Schnitzelbrot, Würste, Getränke	
110 Musikgesellschaft Musiker Beiz&Bar	Braten vom Spiess, Würste, Kartoffelsalat, Pommes Bar: Toast Hawaii, Hot-Dog	abends Barbetrieb
6 Raschle Confiserie	Confiserie, Magenbrot, Marroni	
55 Pfadi Rafzerfeld	Kartoffelspiesse	Harassenstapeln
99 Rafz Bulldogs	Spareribs, Hot Dog Süsses, Getränke	Zielwerfen
47 Ref. Kirche Café Vermicelles	Vermicelles, Waffeln, Getränke	Hüpfburg
94 Schlumpf & Krempel Double Bull 27	Dart + Grillbar	
32 Schützen Rafzerfeld Volltreffer	Eglicnusperli, So zusätzlich Pot-au-feu	geöffnet jeweils bis 20 Uhr
50 Turnverein Turnerbeiz	Grilladen, Pommes Frites, Getränke	
52 UHC Phantoms Rafzerfeld	Waffeln, Glacé, Drinks	Unihockeybälle-Fischen

AN DER HERBSTMESSE SORGEN WIR FÜR IHR WOHL!



Veranstalter / Dorfwirtschaft	Angebot	Attraktion
107 blue emotions gastro GmbH	Rindspallard im Foccacia	
26 Rest. Krone	Thai Nudeln, Grillwürste, Pommes, Öpfelchüechli	
101 Rest. Pflug	Heisser Fleischkäse, Kartoffelsalat, Pommes, Grilladen	
129 Rest. Sternen	Stand mit Piadina (gefüllte italienische Fladenbrote)	





Renato Neukom Marc Mühlemann



Garage des Vertrauens

Garage Neukom AG

Garage R. Neukom AG
Grundstrasse 23
8196 Wil ZH

**Ihr Partner für
alle Marken**

www.garage-neukom.ch
info@garage-neukom.ch
Tel: 052 533 03 19

„Chinderchrippe Flügepilz“



Conny Sigrist - Dorfstrasse 11 - 8197 Rafz - 044/869-44-55
www.fluegepilz-rafz.ch - info@fluegepilz-rafz.ch



Boheo
Erholungsgärten

www.rentagarden.ch



english in the rafzerfeld

Englisch Kurse in Ihrer Nähe _____

**Come and visit us
at the Herbstmesse!**



www.english-rafzerfeld.ch

ANGEBOT FAMILIE, KINDER UND JUGENDLICHE



Spielen, rätseln, ausprobieren: Auch Kinder und Jugendliche kommen auf ihre Kosten

Selbstverständlich sollen nicht nur die Erwachsenen das Fest geniessen können. Das Programm richtet sich auch an Kinder und Jugendliche sowie an die ganze Familie. Rafz ist eine zukunftsgerichtete und ausgesprochen familienfreundliche Gemeinde, was sich auch an der Herbstmesse widerspiegelt.

Die Jugendarbeit Rafz und die Schule Rafz spannen dieses Mal zusammen. Bereits im Vorfeld haben Primarschülerinnen und Primarschüler übergrosse Buchstaben gestaltet und geschmückt. Diese sind an verschiedenen Orten auf dem Messegelände platziert. Zusammengesetzt ergeben die Buchstaben ein Lösungswort. Das bedeutet: Auf die Plätze, rätseln, gewinnen. Dem Sieger oder der Siegerin winkt eine Überraschung.

Die Schülerinnen und Schüler der Oberstufe haben ebenfalls verschiedene kleinere Wettbewerbe organisiert. Ihnen sei es wichtig, betont Schulpfleger Jonathan Neukom, dass die Jugendlichen an der Gestaltung des Programms aktiv mitwirken können.

Abtanzen mit dem Breakdance-Profi

Mitmachen ist auch am Abend angesagt: Ab 19 Uhr zeigt ein Breakdance-Profi, wie's geht. Alle Jugendlichen sind eingeladen, mitzutanzten – oder einfach zuzuschauen.

Weitere Angebote für die jüngeren Gäste:

- | | |
|--|----|
| - Eselreiten, Eselwagenfahrten, Kleintierausstellung | 5 |
| - Harassenstapeln bei der Pfadi Rafzerfeld | 54 |
| - Hüpfburg bei der Reformierten Kirchgemeinde (nur bei schönem Wetter) | 46 |
| - Unihockeybälle-Fischen beim Unihockeyclub Phantoms Rafzerfeld | 52 |
| - Traktor- und Mofaausstellung | 30 |
| - Axtwerfen und Nageln beim Forstbetrieb Rafz "Entdecke den Wald" | 19 |
| - Zielwerfen bei den Bulldogs | 99 |
| - Dartspiel bei Double Bull 27 | 92 |
| - Medienverkauf der Bibliothek beim Zentrum Casa | 41 |
| - Riesenrad | |

Informationen zu den Örtlichkeiten können Sie dem Messeplan (Seite 57) entnehmen.

Wildblumen



www.hauenstein.ch | info@hauenstein.ch | 044 879 17 19

helvetia
Agentur Buchberg

«Vertrauen kann sich nur entwickeln.
Die Zeit nehme ich mir für Sie.»

Christian Deuring
Finanzplaner mit eidg. FA
Versicherungs-/Vorsorgeberater

helvetia

**Helvetia Versicherungen
Generalagentur Kloten**

Schaffhauserstrasse 121, 8302 Kloten
T 056 496 51 43, M 076 44 33 22 1 F 058 280 65 00
christian.deuring@helvetia.ch, www.helvetia-buchberg.ch

An der Herbstmesse in Rafz stelle ich Bücher zum Verkauf aus.

Gerne nehme ich auch Bestellungen entgegen!

Ich schneide & falte aus einem Buch IHR ganz PERSÖNLICHES Buch.

Jede Seite wird einzeln geschnitten & gefaltet. So entsteht Ihr Wunschmotiv im Buch

Mein Name ist
SHULAMIT SCHMIDLI
wohnhaft in 8197 Rafz



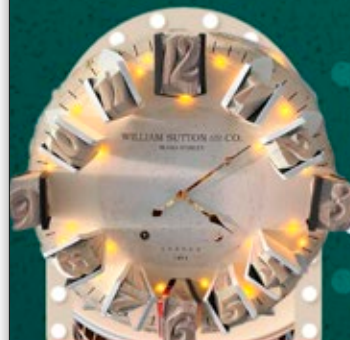
Kamin mit LED Kerze



Ihr Foto im Buch



mit echtem
Uhrwerk im Buch



grosse Wanduhr



Adventskalender



Ihr persönliches
Wunschbuch

shulischmidli.faltkunst@gmx.ch

079 330 94 35

Wir schaffen Schönes



M. Hartmann Gartenbau AG
Im Hard 18 • 8197 Rafz • T +41 44 867 14 67
www.hartmann-gartenbau.ch



reformierte kirche rafz

- Café Vermicelles
- Fotoausstellung «Geborgenheit»
- Kolibri-Stand
- Basar-Werkstatt-Stand
- Hüpfburg
- Orgeltänze in der Kirche: 14.30/15.30/16.30 Uhr



KUNSTSCHAFFENDE



Rafz_{schafft}KunstRaum

Kommen Sie mit Rafzer Kunstschaaffenden in Kontakt

An der Herbstmesse bietet sich auch dieses Jahr wieder die Gelegenheit, das Rafzer Kunstschaaffen kennen zu lernen. Im Gemeindehaus zeigen Künstlerinnen und Künstler, was sie in ihren Ateliers geschaffen haben. Lassen Sie sich überraschen, was die Kunstschaaffenden zu bieten haben. Die Werke werden im Gemeindehaus präsentiert. Es bietet sich Ihnen auch Gelegenheit, mit den anwesenden Künstlerinnen und Künstlern ins Gespräch zu kommen.

Die Ausstellung ist nicht als Verkaufsausstellung gedacht. Bei Interesse besteht aber die Möglichkeit, Werke zu erwerben.

Folgende Kunstschaaffende stellen ihre Arbeiten aus:

Malerei

Ines Beier, Dagmar Graf, Hans Graf, Marcel Binder, Claudia Boss, Barbara Hohler, Monique Lienberger Medlock, Marianne Minder, Dominique Rippstein, Nicole Rippstein, Christof Sauter, Peter Schärer, Ali Shahto, Gabi Spögler, Wolfgang Staechelin, Claude Trefzer, Kerstin Wittenberg

Skulptur

Doris Baur, Markus Heydecker

Kunstschaaffende

Öffnungszeiten Ausstellung:

Samstag von 12.00 bis 19.00 Uhr und Sonntag von 11.00 bis 18.00 Uhr



BLACKWOODSTEEL

Massgefertigte Design-Möbel aus
Epoxidharz · Holz · Metall

www.blackwoodsteel.ch

Richard Matzinger Parkett



Verlegen

Schleifen

Reparaturen

Unterhalt

Sonnefäld 20
8197 Rafz

info@matzinger-parkett.ch

Telefon 044 862 64 30
Handy 079 427 89 72



Jucker
FARM

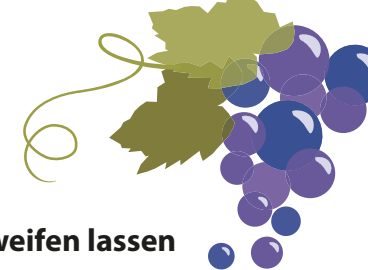
HOFLADEN SPARGELHOF

Frisches vom Feld sowie hausgemachte und regionale Spezialitäten. Wir haben für Sie offen:

Mo bis Sa von 8 – 19 Uhr
So von 9 – 19 Uhr

spargelhof-rafz.ch

RIESENRAD



In luftiger Höhe innehalten und den Blick schweifen lassen



Zweifellos gehört das Nostalgie-Riesenrad zu den Hauptattraktionen der Rafzer Herbstmesse. Es bietet die einmalige Gelegenheit, hoch über dem Dorf zu schweben und über die ganze Weite des Rafzerfeldes zu blicken.

33 Meter hoch ist das Riesenrad der Familie Bourquin. Optisch ist es den Riesenrädern des 18./19. Jahrhunderts nachempfunden, von der Technologie her aber topmodern. Schausteller René Bourquin hat es speziell nach seinen Wünschen bauen lassen.

René Bourquins besondere Leidenschaft gilt auch dem Licht: Sobald es eindunkelt, sorgen über eine halbe Million LED-Lämpchen für Farbenzauber. Zudem verfügt das Riesenrad über eine spezielle, rollstuhlgängige Gondel.

Drei Sattelschlepper sind jeweils nötig, um das Riesenrad mit einem Gesamtgewicht von 100 Tonnen auf den Festplatz zu bringen.

Geniessen Sie einen Moment der Ruhe in luftiger Höhe.

Eine Fahrt kostet Fr. 7.- Franken. Kinder bis 10 Jahre bezahlen Fr. 5.- Franken



Bilder: krab

Malergeschäft

D. Schmidli GmbH

Seit über
40 Jahren
für sie da!

Märktgass 26

8197 Rafz

info@maler-schmidli.ch

Tel. 044 869 29 90

Mobile 079 679 52 07

für sämtliche
Malerarbeiten
innen + aussen

steffen.immo

macht sauber

- Reinigungen
- Hauswartungen
- Gartenunterhalt

8197 Rafz

www.steffen.immo

**WINZELER
HOLZBAU**

Winzeler Holzbau GmbH Zimmerei Holzbau
Chilegass 8 Treppenbau
CH-8197 Rafz Schreinerei Innenausbau
Tel. 044 869 15 50
info@wi-ho.ch
www.winzeler-holzbau.ch



UNSERE GASTHÄUSER



Unsere Restaurants – hier kehren Sie gerne ein



Restaurant Krone

Thomas Hänseler

Telefon 044 869 13 35

Bodenständige und kreative Küche mit Restaurant und Säali
Das Restaurant ist von Mittwoch bis Sonntag geöffnet.

Während Messebetrieb Restaurant geöffnet



Gasthaus zum Goldenen Kreuz

Marinella mit Frank & Team.

Telefon 044 552 85 00

Moderne, bürgerliche Küche
Restaurant mit Bar, diverse Banketträumlichkeiten
Gartenwirtschaft, 6 Hotelzimmer
7 Tage geöffnet

Während Messebetrieb Gasthaus geöffnet (Mittagsmenu)



Restaurant Café-Bar blue

Ulf Büttner

Telefon 044 869 00 55

blue emotions gastro gmbh

www.restaurantblue.ch

Angebot und Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage.

Während Messebetrieb Restaurant geschlossen



Restaurant Botanica

Evelyne Meier & Rolf Sallenbach

Telefon 044 869 10 10

Restaurant mit Bar
Bankett- und Seminarmöglichkeiten bis 120 Personen
Montag bis Freitag 9.00–18.30 Uhr
Samstag 8.00–17.00 Uhr
Sonntag und abends geschlossen (für spezielle Anfragen geöffnet)

Während Messebetrieb Restaurant geschlossen



Restaurant Frohsinn

Familie F. & A. Marques

Telefon 044 869 06 37

Gutbürgerliche Schweizerküche, Portugiesische Spezialitäten,
Saal für 20 bis 70 Personen, Gartenrestaurant, Doppelkegelbahn
Mittwoch geschlossen

Während Messebetrieb Restaurant geöffnet (à la carte)



Gasthaus Sternen

Sandy Bak

Telefon 044 869 40 00

Hotel mit 10 Zimmern
Restaurant mit Bar und Smoker's Lounge, Wintergarten und Garten-
restaurant, Italienische Küche mit hausgemachter Pasta und Pizza,
Restaurant am Sonntag geschlossen, Hotel immer geöffnet

Während Messebetrieb Restaurant geöffnet

Zeichnungen von Fredy Baur

1922 - 2022 100 Jahre

SCHMIDLI

Rafzer Baugeschichte

SCHMIDLI

EIN UNTERNEHMEN DER **LANDOLT** GRUPPE

Schmidli Bau AG
Tanneväg 26. 8197 Rafz
TEL +41 43 433 43 43
www.schmidli-bau.ch

SCHÖN, MIT IHNEN ZU BAUEN.

deltacasa

liegenschaftenverwaltungs ag

regional | zuverlässig | persönlich | familiär

Bahnhofstrasse 88 | 8197 Rafz | 043 433 40 50 | www.deltacasa.ch

Ihre Liegenschaftenverwaltung in der Region



GiRaf-Gerüste
044 869 33 75 - info@giraf-gerueste.ch

**M
&C**
HAIRSTYLE
P R O F E S S I O N A L



DROGERIE REFORM RUSCONI
GESUND UND NATÜRLICH
CH-8194 Hüntwangen ☎044 869 04 20





Wir empfehlen Naturheilmittel, weil wir von deren Wirkung überzeugt sind !



GEHRING GmbH
Multimedia Solutions

Bild - Ton - Medientechnik
Digital Signage - Public Displays
Web - Screendesign
IT - EDV Support



GEHRING GmbH
Märktgass 27
8197 Rafz
044 515 23 17
www.gehring-gmbh.ch



MÖCKLI RAFZ
Schmiede · Metallbau
Kleingeräte · Landtechnik
ATV/Quad · Reparaturen
Landstrasse 9 · Tel. 044 869 01 30 · www.moecklirafz.ch



STIHL
Spezialanfertigungen
Metallbau und
Schmiedearbeiten



Steiner Keramik / Rafz
Plattenbeläge | Natursteine | Kundendienst
www.steiner-keramik.ch | info@steiner-keramik.ch

Besonders persönliche Betreuung

Ihr Zahnarzt in Rafz
Tel. 044 869 07 44
Mo.-Fr. 7:30-20:00 Uhr
nach Vereinbarung
076 713 44 88




Zahnarztpraxis Rafz
Dr. med. dent. Rainer Awlzus & Kollegen
Landstrasse 13 (über der Post)
8197 Rafz
Tel.: 044 869 07 44
E-Mail: Info@zahnarzt-rafz.ch
www.zahnarzt-rafz.ch

Ihre Vorteile
Ausführliche Beratung, wir nehmen uns Zeit für Sie!
Langfristige Lösungen in Keramik und Komposit
Rundumversorgung, alles vor Ort in Rafz!
Ausschliesslich Schweizer Qualitätsprodukte
Gerne Angstpatienten, Kinder und Jugendliche
Digitale Abformungen, Kieferorthopädie mit Aligner.

WhatsApp
direkt mit dem
Zahnarzt !



Ihr Partner im Rafzerfeld
Verkauf | Service | Waschanlage | Tankstelle



45 JAHRE
Wesag Auto AG
PERSÖNLICH UND ZUVERLÄSSIG

Badener-Landstrasse 23
8197 Rafz
Telefon 044 869 03 33
www.wesag.ch



Service



Nutzfahrzeuge
Service



Hauenstein
Wo Freude wächst

Pflanzzeit ist jetzt!

Hauenstein Gartencenter Rafz • www.hauenstein-rafz.ch



BOLLi
Kaminfegermeister
Feuerungskontrolleur

*Ihr Kaminfegermeister
im Rafzerfeld*

Michel Bolli
Landstrasse 60
8197 Rafz

Tel. 079 901 79 79
www.bollikaminfeger.ch

acho
ankommen & geniessen

Mirjam Stahl, Bleikiwäg 10b, 8197 Rafz, 079 249 29 74

ALBRECHT Vertrauen Sie den Fachkräften aus der Region!

Tel. 044 869 03 78
albrecht.bau@bluewin.ch

Roland Albrecht AG
Bauunternehmung
im Guet 1, 8197 Rafz

www.albrecht-bau.ch



- Hoch- und Tiefbau
- Umbauten
- Wärmedämmungen
- Einfamilienhäuser bis Industriebauten

PLANEN SIE EINEN
Weihnachtsapéro
ODER EIN
Weihnachtssessen

GERNE STELLEN WIR IHNEN EIN INDIVIDUELLES ANGEBOT
GANZ NACH IHREN WÜNSCHEN ZUSAMMEN



RESTAURANT ZUM GOLDENEN KREUZ
LANDSTRASSE 15
8197 RAFZ

+41 44 552 85 00
INFO@GOLDENENKREUZ.CH
WWW.GOLDENENKREUZ.CH



Claudine Berberat Jeanneret
Ernährungsberaterin

Bleikiwäg 11, 8197 Rafz

www.berberaternaehrung.ch
T - 044 840 50 37
M - 079 721 13 25
c.berberat@bluewin.ch

BERBERAT ERNÄHRUNG



Tourismus  Zürcher Unterland

CH-8180 Bülach Telefon +41 (0)44 863 11 99

Jetzt entdecken:

- historische Landstädtchen
- Fahrradtour
- Apéro im Rebberg
- Schifffahrt und Kanu-Abenteuer

Online **buchen** unter
www.zuercherunterland.ch/de/touren
oder per Telefon



In unserem Betrieb in
Rafz fertigen wir für Sie
massgefertigte Edelstahl-
Geländer und -Handläufe
sowie Handläufe und
Geländer mit integrierter
LED-Beleuchtung für den
Innen- und Aussenbereich.

beltronic INOX AG
8455 Rüdlingen

Werkstatt: Im Hard 22,
8197 Rafz
www.beltronic-inox.ch
Tel. 044 867 24 89



Hofladen



Produktion



Events



Blumen selber-
schneiden Eglisau

Hecken schneiden und
Böschungen mähen

Bäume fällen, Hacken
und Stockfräsen

Winterdienst



GUS AG

Grün- und Strassenunterhalt 8428 Teufen | 078 875 53 64 | gus-ag.ch

MATZINGER
Landmaschinen



HÜRLIMANN

KRONE

DEUTZ FAHR



WEIDEMANN

LEMKEN

Agrar

vor Eiche 7, 8197 Rafz

- www.matzinger-rafz.ch

- +41 44 869 32 08

ELEKTRO INSTALLATIONEN
Kern Baur AG



**Besuchen Sie uns
am Messestand.**

Landstrasse 29, 8197 Rafz, www.kernbaur.ch

**Die Fakten über Wahlversprechen
von heute – und morgen.**



30 Tage kostenlos
lesen: zuonline.ch

ZürcherUnterländer

Deine Region ganz gross.



Naturheilpraxis

für Kinder und Erwachsene

Sabrina Lange Dipl. Naturheilpraktikerin TEN
<https://natuerlich-lange.ch> – tel.: 079 102 76 71



N. Krähenbühl & von Känel Bau GmbH

Baugeschäft | Dorfstrasse 14 | 8197 Rafz

Tel. 079 671 34 13 | nk-bau@outlook.com



Wir wünschen Ihnen eine schöne Herbstmesse 2022
 und freuen uns auf Ihren Besuch bei uns...



- sehen -

UHD - 4K/ OLED/ LED-TV
 QLED / miniLED
 BluRay / Xklusiv Sortiment



- erleben -

Technik einfach erklärt!
 Showroom / Ladenlokal
 Demo / Probestellungen



- hören -

DAB+ Radio / Internet Radio
 Heimkino Surround Sound
 HighFidelity Stereo



- wohlfühlen -

Installation / Planung
 Kompetente Beratung
 Rundum Service / Reparaturen
euronics
 a human touch in a digital world

Märktgass 9 - 8197 Rafz - 044 886 86 86 - www.spuehler-tv.ch - Ihr Multimedia Profi im ZH-Unterland!



Endlich zu Hause angekommen.

Suche

Finanzierung

Verkauf

MoneyPark – der führende Spezialist für Hypotheken und Immobilien

MoneyPark Winterthur | Metzggasse 20 | 8400 Winterthur | 052 260 20 90

KOCH AG

Metallbau
Schlosserei
Kaminbau
Kaminöfen
Feuerstellen



Gebr. Koch AG
vor Eiche 13
CH-8197 Rafz
Telefon +41 44 869 30 30
Telefax +41 44 869 30 32
kochrafz.ch



HELMAR WISCHNIEWSKI

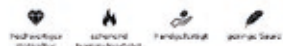
Eidg. dipl. Spenglermeister



Spenglerei / Blitzschutzanlagen
Vor Eiche 12, CH-8197 Rafz
Telefon 044 869 33 40
E-Mail spenglerei@wischniewski.ch
www.wischniewski.ch

- Allgemeine Spenglerarbeiten, Blechdächer
- Kaminverkleidungen
- Blitzschutzanlagen
- Flachdächer bituminös
- Regenwassersammlung
- Sicherheitshaken, Schneestopp, Moos-Free
- Reinigung von Dächern und Rinnen
- Unterhaltsabo Dachservice
- Kleinere Dachreparaturen

GENUSSVOLLER KAFFEE
FÜR BESONDERE
MENSCHEN UND MOMENTE



ENTDECKE DEINE KAFFEEMISCHUNG
VOLKSKAFFEE.SHOP



VOLKSKAFFEE

SWISS  ROAST



ORGANISATIONSKOMITEE DANK



Herzlichen Dank

Die Durchführung der Herbstmesse ist nur dank der grossen Unterstützung der Rafzer Dorfbewölkerung möglich. Es braucht Engagement, Organisation, Ideenreichtum und Leidenschaft. Ohne Gemeinschaftssinn und ohne die vielen Helferinnen und Helfer wäre es nicht möglich, ein Fest in dieser Grössenordnung auf die Beine zu stellen. Unser grosser Dank gebührt daher den Vereinen, dem Gewerbe (insbesondere dem Gewerbeverein Rafzerfeld), allen Ausstellerinnen und Ausstellern sowie den vielen weiteren Freiwilligen. Dieses Jahr war die Herausforderung besonders gross, weil pandemiebedingt erst später als üblich mit den Vorbereitungen begonnen werden konnte.

Danken möchten wir auch allen Sponsoren und Inserenten für die grosszügige finanzielle Unterstützung. Besonders erwähnt sei die Zürcher Kantonalbank als Hauptsponsorin.

Ein Dankschön geht zudem an alle Ressorts des Gesamt-OK. Auch ihr grosses Engagement hat zum Gelingen der Rafzer Herbstmesse 2022 beigetragen.

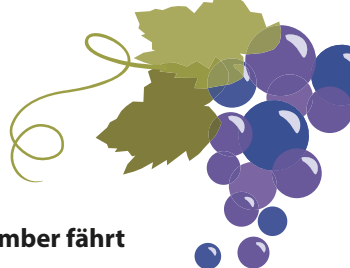
Merci! Euer **OK Büro Herbstmesse Rafz 2022**

Medienpartner

ZürcherUnterländer

Präsident	Kurt Altenburger
Sponsoring	Fritz Hauenstein
Ausstellung	Hubert Boog
Sekretariat	Susanna Bächli
Finanzen	Ursi Wischniewski
Kommunikation/Werbung	Tony Immer
Gastronomie	Martin Harisberger
Bauten / Infrastruktur	Bruno Graf
Sicherheit	Marco Schöni

GRATIS-NACHT-SHUTTLEBUS



In der Nacht vom Samstag 24. auf den Sonntag 25. September fährt im Rafzerfeld ein Nacht-Shuttlebus.

Routen- und Fahrplan:

Rafz, Post	01.00 Uhr	02.00 Uhr	03.00 Uhr
Rafz, Bahnhof	01.03 Uhr	02.03 Uhr	03.03 Uhr
Wil, Schulhaus Dorf	01.08 Uhr	02.08 Uhr	03.08 Uhr
Hüntwangen, Volg	01.15 Uhr	02.15 Uhr	03.15 Uhr
Wasterkingen, Bushaltestelle	01.20 Uhr	02.20 Uhr	02.20 Uhr
Eglisau, Viehmarkt	01.30 Uhr	02.30 Uhr	03.30 Uhr
Buchberg, Volg	01.40 Uhr	02.40 Uhr	03.40 Uhr
Rüdlingen, Dorfladen	01.45 Uhr	02.45 Uhr	03.45 Uhr
Rafz, Post	01.55 Uhr	02.55 Uhr	03.55 Uhr

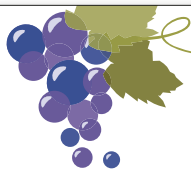
Die Ankunfts- und Abfahrtszeiten des öffentlichen Verkehrs entnehmen Sie bitte dem Fahrplan der SBB.



ROLF SCHWEIZER

Ofenbau Plattenbeläge

Im alte Wingert 2b | 8197 Rafz | Tel.044 869 11 78



agimus

vreni angst

telefon +41 43 422 50 41

www.agimus-web.ch • kontakt@agimus-web.ch

agimus web gmbh

beratung • analyse
design • printmedien
programmierung
suchmaschinenoptimierung
cms schulungen • hosting
wartung • support